

DIARI DEL
DE CATALUÑA,



GOVERN
Y DE BARCELONA.

Del Dijous 26 de

Juliol de 1810.

Santa Ana , Mare de Nostra Señora.

Las Quaranta Horas son en la Iglesia de la Enseñansa , de Religiosas del Orde de nostra Señora : se exposa á las vuit y mitja del mati ; y se reserva á las sis y mitja de la tarde.

Festa ab obligació de oir Missa , y se pot treballar.

Dia	Termómetro.	Barómetro.	Venta y Atmosféra.
24 á las 11 de la nit.	18 grad.	28 p. 3 l. 2	E. f. seré.
25 á las 6 del mati.	17	5 23 2 8	N. f. nubols.
25 á las 2 de la tard.	20	8 28 2 5	N. E. f. idem

*Suite des operations de l'Armée
Française en Espagne.*

Le Duc d'Abrantès ajoute que l'ennemi , qui avoit ses principales forces enfermées dans Astorga , avoit cependant laissé quelques colonnes pour tenir la campagne , et qu'au moment où l'on montoit à la brèche , une de ces colonnes , composée de 2000 hommes d'infanterie et d'un régiment de cavalerie , venant au secours de la place , attaquá le Général de Brigade Bessières à Cuentanilla. Il ne s'en échappa presque rien. En même temps le Général Clauzel attaquoit une autre petite colonne ennemie au-delà de Berihebre. Le Général Sainte Croix en faisoit au tant du côté de Fuebendon. La perte du Duc d'Abrantès est d'environ 100 hom-

*Continuació de las operaciones del
Ejército Frances en España.*

Lo Duch de Abrantes añadeix que lo enemich , que havia tancat sas principals forsas en Astorga , havia entretant deixat algunas columnas per mantenir lo camp , y que al punt en que pujaban á la bretxa , una de aquestas columnas composta de 2000 homes de infanteria y de un regiment de caballeria que venia á socorrer la plassa , atacá lo General de Brigada Bessieres á Cuentanilla. Casi ningú se escapá. Al mateix temps lo General Clauzel atacaba una altra petita columna enemiga á la altra part de Berihebra. Lo General Sainte Croix feya altre tant de la part de Fuebendon. La perdut del Duch de Abrantes es de cerca 100 hom-

hommes tués et 400 blessés, tant devant la place que dans les rues et les défilés. On estime que l'ennemi a perdu au total de 500 hommes.

Lord Wellington resté, avec l'Armée Anglaise, spectateur des événements. Il n'est pas sorti de son camp. Il attend les coups de canon d'Astorga, de S. J. de Odriz, et de Caliz, et il se contente de fournir des munitions, de fournir les armes et de faire passer les troupes qu'il veut, pendant que le Duc d'Albion fait toutes les dispositions pour le siège de Ciudad Rodrigo. Les Français ont pris la place sans la serrer.

Ainsi l'Armée Française fait, sous les yeux des Anglais, quatre grands sièges; elle prépare tout pour celui de Badajoz, et elle a de toutes les armes et de tous les munitions pour réprimer le brigandage que cause l'Anarchie.

Les Français ont tué, tant devant de la place, que dans les défilés de Astorga. Se calcula que l'ennemi ha perdut mes de 500 homes.

Lord Wellington se contenta de lo Exército Inglés exonerando de los sucesos. No ha existido de su camp. Espera los cañones de Astorga, de S. J. de Odriz, y de Caliz, se contenta de fomentar insurrecciones, de suministrar armas y municiones, se está que, mientras que lo Duque de Albion ha todas las disposiciones para el sitio de Ciudad Rodrigo, ¿Dónde el poder a questa plaza sans socorro?

Ainsi lo Exército Frances fait, á la vista d'los Ingleses, quatre grands sièges; prépare toutes les choses pour le siège de Badajoz, y per toutes les armes et munitions per réprimer le brigandage que la Inglaterra suscita.

La Gaceta de Tarazona de 20 de Julio d'el lo següent:

«El Mariscal de Campo D. Miguel Irujo, Comandante la Haca de Lleida por ordena part á S. Exc.^a lo General en Cap lo Exército, al data de ayer de alí, que trabante en las cercanías d' Granollers per aguardar lo Exército Francés que debía desfilir en vers Barcelona y lo Comandante ha atacat á diferentes reprises per todas las horas del día, t'ingüé la satisfacción de haberlos enteramente rebatut siempre que osaren salir, y que la persona de ella se cerca 1000 homes.

«P. se cuenta que los 3000 S. mataron y quedaron al detrás del Campo, y que los 3000 S. mataron y quedaron al detrás del Campo, y que los 3000 S. mataron y quedaron al detrás del Campo, y que los 3000 S. mataron y quedaron al detrás del Campo.

«El 20 de Julio de 1808, el Exército Francés, que estaba en el Campo de Granollers, se retiró á Barcelona, y el Exército Español, que estaba en el Campo de Granollers, se retiró á Barcelona.

«Además de esto, se sabe que el Exército Francés, que estaba en el Campo de Granollers, se retiró á Barcelona, y el Exército Español, que estaba en el Campo de Granollers, se retiró á Barcelona.

y que lo día 19 lo Convoy tot enter compost de més de 300 carros carregats de tota especie de provisions entrá en Barcelona, sen haber estat tort en ninguna part; tota la ciutat n' ha estat testimoni, y lo Eminent ha estat acompayat en las cercanías tot lo temps que Monseñor lo Nris lo ha predicat.

Estas son las relaciones que he oido que la Gaceta de Tarragona pot donar quant voldrá dir de veritat.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

La llegada de S. E. el Sr. Mariscal en esta ciudad, no solo ha servido para proporcionar al Exército Francés una abundancia de víveres, que asegura por mucho tiempo sus operaciones, si que tambien para dar á conocer al Pueblo una parte de lo que S. E. ha executado ya para restablecer en Gerona la tranquilidad, union y confianza de las Autoridades nuevamente creadas. Ya se sabia esto por la voz pública, pero acabamos de certificarnos de ello por los autos de que vamos á dar conocimiento.

S. E. el Sr. Mariscal reunió cerca de sí por algunos dias una Junta compuesta de habitantes del pais, los mas distinguidos por su rango, calidad y fortuna. S. E. hizo la abertura de esta Junta con el Discurso siguiente:

SEÑORES:

He querido reunir á V. E. en esta Ciudad de Gerona por tres ó quatro dias, á fin de que V. E. sean testigos de todo quanto se obra para restablecer la tranquilidad y felicidad de esta Provincia. La gravedad y naturaleza de estos asuntos exigirían seguramente mas tiempo; pero me he hecho cargo, que en tratando de intereses generales pertenecientes á propietarios, no debemos olvidar el de los particulares, sobre todo en esta época de la cosecha; y para suplir este inconveniente se nombrará una Comisión de Miembros de este Consejo para representarlo, y á fin de no causar á los que fuesen elegidos el perjuicio de tener que permanecer fuera de sus casas, recuérda la elección en individuos de esta Ciudad.

La concurrencia de V. E. la he creído necesaria para conseguir el objeto tan deseado de la paz; haciendo participar á V. E. y asociándolos de cierto modo á los trabajos del Gobierno, me lisonjeo así de poderla conseguir mas prontamente.

Penetrados V. E. igualmente que lo estoy yo del amor á la felicidad pública, y contando como puedo con el zelo y actividad de V. E. á secundar todas las ideas útiles que se han tomado ya, y se tomarán en lo sucesivo, voy á exponer á V. E. el estado actual de dichos asuntos.

Las tres quartas partes de esta Provincia están todavia baxo el yugo, y de la influencia dañosa de los anarquistas, que la tienen en esta situación

pa-

para despojar al pueblo de su fortuna, quitando á la agricultura todos sus brazos igualmente que á la industria y al comercio; pero ¿quales serán sus resultados? las gentes instruidas y juiciosas seguramente los han previsto; si este pueblo pues no se aprovecha del plazo concedido para someterse, las mayores desgracias se seguirán indispensablemente, y serán efecto de su insensata orgueña, no pudiendo el Ejército jamás ser a un lado, ni responsable de las consecuencias que se ensazan para reducir á fuerza de armas á unos hombres que podían ganar tanto, sujetándose voluntariamente al destino, al qual jamas se ha resistido impunemente.

Gerona, Hostalrich, Lérida, Mequinenza, han sucumbido y más desgracias tan grandes no han resultado; ¿quántas víctimas lo han sido por estos hechos miliares! ¿qué ejemplos tan terribles y fúnebres! ¿Quieren por ventura esperar el último esfuerzo para someterse? seguramente se dispondrá; pero es de temer que el vencedor, cansado de tanta resistencia, no podrá dexar de tratar este infeliz país como á provincia conquistada, quando por una pronta y sincera sumisión podría, despues de dos años de tempestad, ver todavía renacer los días de felicidad.

Luego que recibí el mando del Ejército y las riendas del Gobierno de esta Provincia, mandé publicar una Proclama para hacer conocer los principios de que estoy animado; cada uno de V. E. puede juzgar si las promesas anunciadas han sido ó no cumplidas minuciosamente con la misma escrupulosa atencion y religiosa fé. El mal se hace prontamente, pero el bien no puede hacerse sino con mucha lentitud.

Un primer Decreto siguió la Proclama por la supresion de abusos: puede ser que todavia existan muchos, procuro descubrirlos y exterminarlos, quedan V. E. encargados de hacermelos conocer.

El diario de los actos del Gobierno tiene por objeto el servir de pieza auténtica y de minuta en los archivos públicos.

Un extracto de la orden del día primero de Junio, que interesa igualmente al Ejército que al Público, prueba con evidencia quanto deseo extinguir todas las vexaciones y ser justo con todos.

La orden para la formacion de una Guardia Nacional para esta saludable institucion, quasi adaptada en toda Europa, conserva la tranquilidad interior de los pueblos, le asegura contra los insultos de los revoltosos, y los ciudadanos prudentes y virtuosos no pueden dexar de dar el buen ejemplo de hacerse continuar en sus listas, y de armarse contra los perturbadores del orden. Los pueblos hallarán en esta institucion muchas otras ventajas: a mas de aligerarse el peso de la fuerza militar (nuevos que ellos mismos la pidan por su seguridad) que darán desembaraco los servicios diarios de bagages tan gravoso y perjudicial á la agricultura.

El nombramiento de un Intendente de Hacienda reúne todos los ramos de administracion e implica que los J. A. superiores y subalternos se preparen en sus funciones, encargando el pueblo, ó bien para que no se separen de o presente en los regimientos.

La necesidad bien patente de muchos objetos de primera necesidad ha obligado á permitir la introduccion de mercaderías francesas prohibidas

en

en otro tiempo hasta que queden restablecidas las fábricas y manufacturas de Cataluña.

Ha podido finalmente notarse en el decreto relativo á los géneros Colentales, el qual al paso que proporciona una grande utilidad al Gobierno, asegura la propiedad de ellos á sus dueños.

Una multitud de habitantes que las circunstancias habian sacado de sus domicilios, volviendo ahora á sus hogares, recobran la posesion de sus bienes, que habian sido sequestrados.

El Ilustrísimo Prelado presidente de V. E., ha sido consultado sobre las necesidades de su Clero; se ha puesto inmediatamente á su disposicion quantos auxilios ha pedido.

S. Ilus. haze conocer las reparaciones necesarias á las Iglesias arruinadas, la necesidad de los ornamentos propios para el decore del culto, y propenderá finalmente los medios para acudir á estos gastos.

Muchos habitantes, restituyendose á sus casas atraidos de la confianza encuentran la misma seguridad y proteccion que los que no se han ausentado, se restitucion aun muchos mas, si les estragos de la guerra no hubieren destruido sus propiedades y ganado.

La circulacion es ya mas libre, los mercados mas concurridos, el precio de los trigos ha baxado considerablemente.

Las compañías de Patriota han sido autorizadas para perseguir á los bandidos; parece justo que los pueblos que disfrutan del beneficio de su proteccion contribuyan á la paga de su sueldo, lo que seria una friolera repartido entre todos equitativamente. Los Consejos de Canton podrian encargarse de su reparto. En el respectivo de S. E. podrian animar la formacion de estas compañías. Todo aquello que contribuye al que re-mazea la pública seguridad, debe emprenderse sin perder momento.

S. ha dado órden para que se armen las costas del mar, para proteger el cabotage y favorecer por este medio á los habitantes industriosos de la marina; dentro poco tiempo se extenderá este armamento hasta Barcelona.

Han llegado ya á varios puertos algunas embarcaciones ligeras de guerra; se espera una flotilla de lanchas cañoneras, por cuyo medio se conseguirá limpiar la costa de los corsarios y piratas que la infestan. Queremos dar una entera proteccion al comercio.

Hasta ahora los víveres del ejército han venido de la Francia. S. M. I. ha querido dar este alivio á la Provincia. Desde nuestro arribo no se ha emprendido ninguna operacion militar de consecuencia para no destruir la cosecha, y procurar de este modo un recurso á los habitantes, y facilitar mayor copia de semillas para las tierras.

Tal es pues, Señores, la situacion actual de este pais, cuya pintura he hecho á V. E. con toda franqueza y candor.

Voy á presentar á V. E. los objetos sobre los quales deseo se fije toda la atencion del Consejo, prometiéndome un grande socorro en las luces que os acompañan en esta respetable Junta. Vuestra sabiduría os facilitará sin duda medios para remediar los males y prevenirlos en lo sucesivo. Será cosa bien gloriosa para la Junta el haber contribuido á ello, y al restablecimiento de la felichdad de su Patria, quando otros

Nous Maréchal de l'Empire, Duc de Liria et, Grand Aigle de la Légion d'honneur, Chevalier de la Couronne de Fe., Commandant en Chef l'Armée Française en Catalogne et Gouverneur Général de cette Province.

Informé que par une fausse interprétation des instructions de S. E. Monsieur le Maréchal Duc de Castiglione, le Corréjidor de Barcelone s'est arrêté à la fin exclusive de délivrer les passeports aux seuls individus de toute nation voyageant au delà des limites de son Gouvernement;

Considérant qu'au jour son Décret du 3 Février 1810, S. E. a déclaré la Province de Catalogne en état de siège, et a réservé le Gouverneur Général des pouvoirs militaires, civils, de police etc.

Arrête et ordonne ce qui suit:

ART. I. Tous les passeports délivrés par le Corréjidor de Barcelone sont déclarés nuls et non avenue; les personnes qui s'en trouveraient munies, sans en avoir encore fait usage, les remettent au Corréjidor qui en fera restituer la taxe perçue. Il lui est interdit d'en délivrer aucun à l'avenir.

ART. II. Le Gouverneur de Bar-

celone seul délivrera des passeports. Pour pouvoir en obtenir, il faudra rapporter un certificat du Corréjidor, visé par le Commissaire principal de Police, pour les Nationaux; des Chefs Militaires ou d'Administration, pour l'étranger; et pour tous autres Etrangers, par deux ou trois personnes connues.

ART. III. Les Consuls étrangers continueront à délivrer les passeports aux individus de leur nation. Ils ne seront soumis qu'au visa du Gouverneur pour la sûreté de ces individus.

ART. IV. Les passeports seront imprimés dans la forme de ceux de l'Empire Français. Il sera perçu deux francs pour la délivrance de chaque passeport, et six francs pour les visus.

ART. V. Le produit de cette perception couvrira les frais d'impression, les registres, et il sera affecté dessus un traitement pour le Commissaire qui sera directeur des passeports et registres.

ART. VI. Le Gouverneur de Barcelone est chargé de l'exécution du présent Arrêt, qui sera imprimé et affiché.

Barcelone le 20 Juillet 1810.

Le Maréchal Duc de Tarente,
Signé = MACDONALD.

AVISOS.

Lo subast de las Taulas de las Carnicerías propias del Ayuntamiento, que comenza en la día 24 del corriente, habrá indefectiblemente lugar los de la tarde de avoy.

Desde el día de avoy en avant se vendrá Carne de maldito de aporrior celliat, en las carnicerías de las Bases de Sant Pere, á ming duro la Muera carnicera.

Lo dia primer del proxim vinent Agost en la Escola (que fou del Mestre de primera educació Joseph Ros y Manent) frente lo convent de Nostra Señora de la Merce, se obra un curs de Gramática Italiana, ensejuint lo mateix orde y sistema que se ensenyaba al Colegi Episcopel: y per millor profit dels Educants se distribuiran las horas de aula ab la forma següent: per lo mati, de las vuit horas fins á dos quarts de nou se preguntarán los concurrents uns ab altres la doctrina christiana del Preb. Smandia, que haurá asenyalat lo P.ceptor: de dos quarts de nou fins á dos quarts de deu, lo perfeccionarse al escriurer: de dos quarts de deu fins á las onse, la llió de llati promesa; y de las onse fins á las dotze la Aritmética del Sr. Poy.

Per la tarde de las dos horas fins á dos quarts de tres la doctrina dita: de esta á dos quarts de quatre lo escriurer; y de estos á las sinch la llió de llati. Se espera que dit método será ben acceptat de un poble que no li falta ilustració per conèixer la utilitat ques pot seguir de tal establiment.

Si en la parroquia de dita Escola y ha algun pobre de solemnitat compres en esta clase, que per falta de medis, no puguia cumplir lo seu desitj, qua acudia al Sr. Parroco de Sant Just y Sant Pastor, á recullir un certificat de sa impossibilitat, lo qual presentat en dita Escola será admes gratuitamente.

Avisos.

Joseph y Rosa Sanxes desitjan trobar personas que vagian á menjar en sa casa, per ser casa de despesas: viu en lo carrer dels Bigatans, també anomenat de la Carassa, casa n.º 11, segon pis.

Una dona de mitja edat, viuda, solicita un hospedatge de un home ó dos per servirlos, y deixar tots los mobles que necessitan: donarán rahó de ella en casa Joseph Renom, en la Baria, n.º 10, en la casa den Rabasa.

Pèrdua.

Qui hagia trobat un Colom negre, ab la cua y las alas mitg

blancas y mitg negras, que se perdé en la Rambla lo dia 21 del corrent, se servirà portarlo á la casa de aquest Periodich, ahont dirán son dueño, lo qual donará una bona gratificació.

Didas.

Se desitja trobar una dida per criar en casa dels pares, ó be en sa mateixa casa: en la oficina de est Periodich donarán rahó de qui la busca: se desitja que la llet sia de un á quatre mesos.

Mariana Mat busca criatura per criar en casa de la dida; la llet es de tres mesos: viu davant lo Molí de la sal, en casa Vila, al quart pis.

AE PRIVILEGI EXCLUSIV.

Barcelona: en la Imprempta del Govern, del Exerçit y del Dint, carrer de la Palma de Sant Just.